Cyfoeth Naturiol Cymru
Natural Resources Wales

Parc Coedwig Gwydyr Forest Park

Cae'n y Coed

Croeso i Barc Coedwig Gwydyr

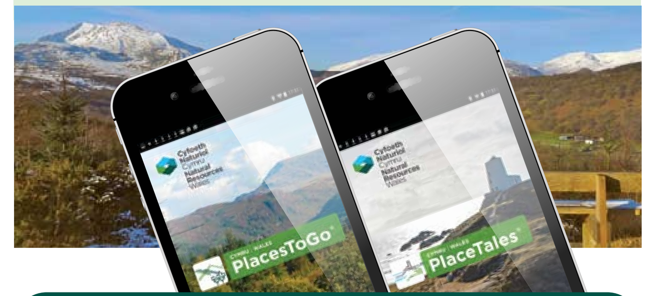
Parc Coedwig Gwydyr yw'r fynedfa i'r tirweddau enwog llawn coedwigoedd, llynnoedd a mynyddoedd sy'n gyfarwydd i genedlaethau o ymwelwyr ers Oes Fictoria.

Pa un ai ydych eisiau mwynhau prysurwch Betws-y-coed, mynd am dro yn y goedwig, rhoi tro ar lwybr beicio mynydd sy'n dipyn o her, ymweld â'n rhaeadrau neu ddarganfod hanes hudol yr ardal hon, mae gan Wydyr rywbeth i chi.

Welcome to Gwydyr Forest Park

Gwydyr Forest Park is the gateway to the celebrated landscapes of woodlands, lakes and mountains familiar to generations of visitors since Victorian Times.

Whether you want to enjoy the bustle of Betws-y-coed, walk in the countryside, try a white-knuckle mountain bike ride, visit our waterfalls or discover this area's fascinating history, Gwydyr has something for you.



LAWRLWYTHWCH EIN HAPIAU DI-DÂL ar gyfer Android ac iPhone | **DOWNLOAD OUR FREE APPS** for Android and iPhone

CYMRU | WALES PlacesToGo®

I ganfod lleoedd eraill ardderchog CNC y gellir ymweld â hwy yng Nghymru.

To find other great NRW places to visit in Wales.

iPhone
Android

CYMRU | WALES PlaceTales®

I ganfod nodweddion hynod ddifyr yng nghoedwigoedd CNC a Gwarchodfeydd Natur Cenedlaethol.

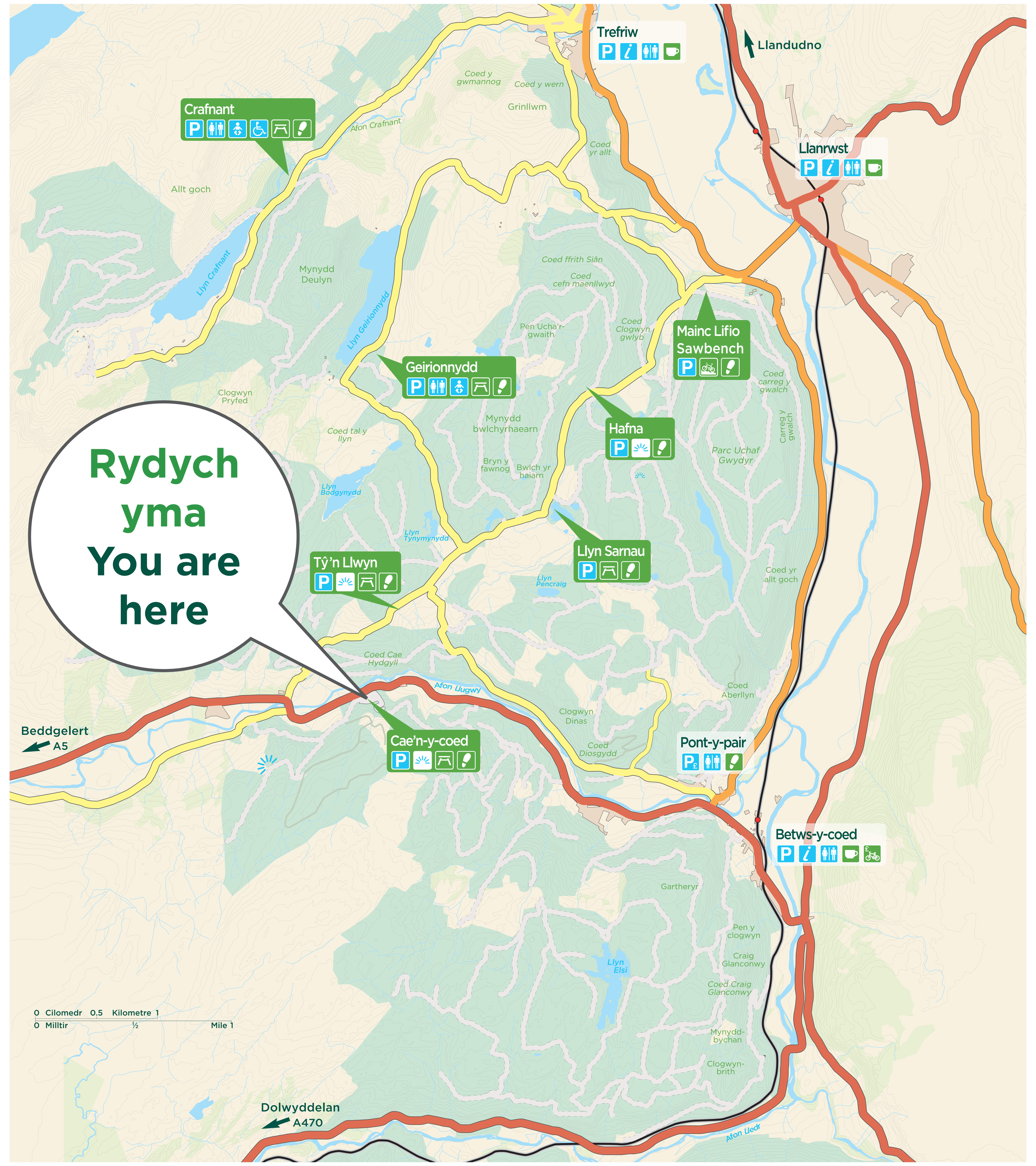
To discover fascinating features in NRW forests and National Nature Reserves.

iPhone
Android

Prynwch **BECYN LLWYBRAU CERDDED** Gwydyr o Ganolfan Groeso Betws-y-coed

Buy a Gwydyr **WALKS PACK** from Betws-y-coed Information Centre

Parc Coedwig **Gwydyr** Forest Park

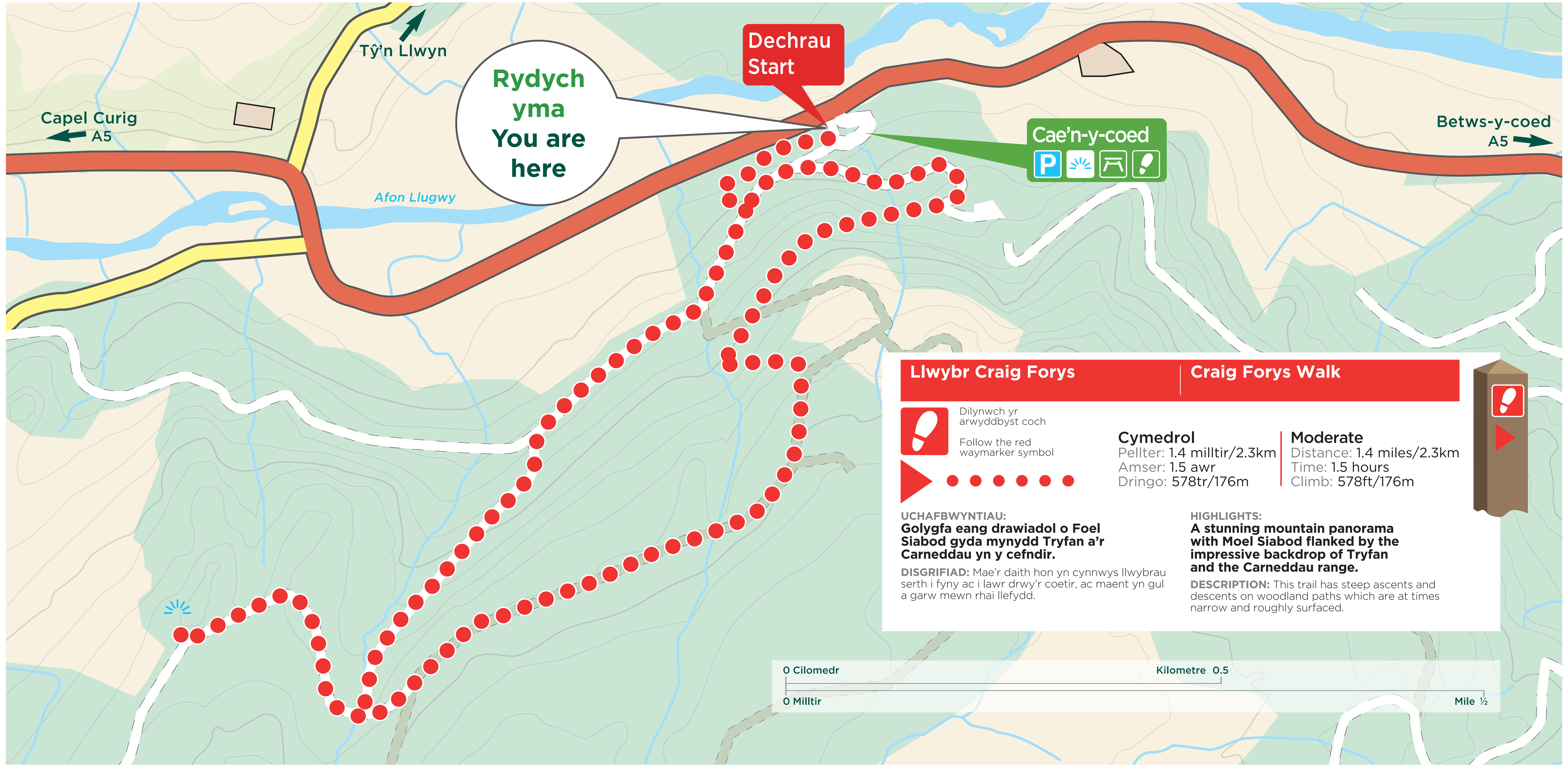


Mae'r parc coedwig yn safle o ddefnydd cymysg, byddwch yn ymwybodol fod yna bosibilrwydd y dewch ar draws cerddwyr, cŵn, beiciau mynydd, ceffylau neu gerbydau ar unrhyw adeg.

The forest park is a mixed-use site, please be aware that you may come across walkers, dogs, mountain bikes, horses or vehicles at any time.

Atgynhyrchir y map hwn o ddeunydd yr Arolwg Ordnans gyda chaniatâd Arolwg Ordnans ar ran Rheolwr Llyfrfa Ei Mawrhydi .
© Hawlfraint y Goron a hawliau cronfa ddata 2015 Arolwg Ordnans 100019741. 2015

Llwybr Cerdded **Craig Forys** Walking Trail



Llwybr Craig Forys | Craig Forys Walk

Dilynwch yr arwyddbyst coch

Follow the red waymarker symbol

Cymedrol	Moderate
Pellter: 1.4 milltir/2.3km	Distance: 1.4 miles/2.3km
Amser: 1.5 awr	Time: 1.5 hours
Dringo: 578tr/176m	Climb: 578ft/176m

UCHAFBWYNTIAU:
Golygfa eang drawiadol o Foel Siabod gyda mynydd Tryfan a'r Carneddau yn y cefndir.

DISGRIFIAD: Mae'r daith hon yn cynnwys llwybrau serth i fyny ac i lawr drwy'r coetir, ac maent yn gul a garw mewn rhai llefydd.

HIGHLIGHTS:
A stunning mountain panorama with Moel Siabod flanked by the impressive backdrop of Tryfan and the Carneddau range.

DESCRIPTION: This trail has steep ascents and descents on woodland paths which are at times narrow and roughly surfaced.

This map is based upon Ordnance Survey material with the permission of Ordnance Survey on behalf of the controller of Her Majesty's Stationary Office © Crown copyright and database rights 2015 Ordnance Survey 100019741. 2015

Croeso i Gae'n-y-coed

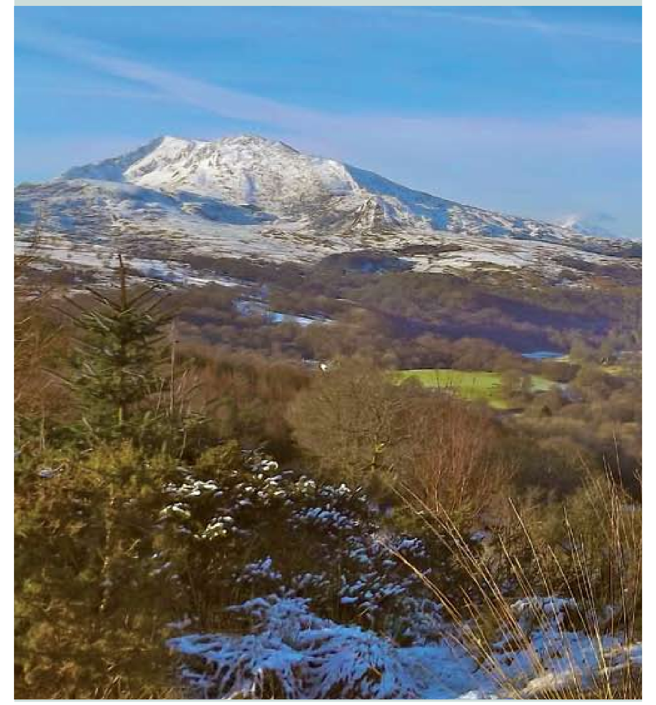
Croeso i Gae'n-y-coed. Mae gennym fwy o fannau hyfryd i gael picnic, gyda digon o le i'r plant gael chwarae, os ewch i fyny i lefel nesaf y maes parcio hwn. Beth am fynd am dro ar hyd ein llwybr ag arwyddbyst i gael blas ar y coedwigoedd a'r mynyddoedd?

Yn y 1930au, plannodd y Comisiwn Coedwigaeth goed o bob rhan o'r byd ar y llechwedd uwchlaw'r maes parcio hwn. Yr enw rydym ni'n ei roi ar hwn yw'r 'ardd goedwig' neu goedfa.

Welcome to Cae'n-y-coed

Welcome to Cae'n-y-coed (say kye-nuh-koyde), which means 'field in the woods'. We have more lovely picnic spots if you go up to the next level of this car park with plenty of space for the children to play. Why not try our waymarked trail to get a taste of the woods and mountains?

The Forestry Commission planted the hillside above this car park with trees from around the world in the 1930s. We call this the 'forest garden' or arboretum.



www.cyfoethnaturiolcymru.gov.uk
www.naturalresourceswales.gov.uk

- parcio / parking
- gwybodaeth / information
- mynediad rhwydd / easy access
- toiledau / toilets
- caffi / café
- lle picnic / picnic area
- llogi beic / bike hire
- llwybrau beicio mynydd / mountain bike trails
- llwybrau cerdded / walking trails
- golygfan / viewpoint

Noddir gan Lywodraeth Cymru
Sponsored by Welsh Government